



# தமிழ்நாடு அரசிதழ்

ஆணையின்படி வெளியிடப்பட்டது.

எண் 41]

சென்னை, புதன்கிழமை, அக்டோபர் 29, 2014  
ஐப்பசி 12, ஐய, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2045

## பகுதி II—பிரிவு 2 இன் இணைப்பு

அரசாங்க அறிவிப்புகளின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்புகள்

தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை  
அறிவிக்கை

[அரசாணை (2D) எண் 68, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (J1)த் துறை, 25 அக்டோபர் 2013.]

1948 ஆம் ஆண்டு குறைந்த அளவு ஊதியங்கள் சட்டத்தின் (முத்தியச் சட்டம் 11/1948) 3 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (1) உட்பிரிவின் (b) பகுதியிலும், மேற்சொன்ன சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (2) உட்பிரிவிலும் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, வெளியிடக் கருதியுள்ள அறிவிக்கையின் வரைவு, மேற்சொன்ன சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (1) உட்பிரிவின் (b) பகுதியில் கோரியுள்ளவாறு, அதனால் பாதிக்கப்படக்கூடிய அனைவரின் தகவலுக்காக இதனால் வெளியிடப்படுகிறது.

2. இந்த அறிவிக்கை, **தமிழ்நாடு அரசிதழில்** வெளியிடப்படும் நாளிலிருந்து இரண்டு திங்கள் கால அளவு முடிவடையும் நாளன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படுமென்றும், அது தொடர்பாக, மேற்சொன்ன கால அளவான இரண்டு மாதங்கள் முடிவடைவதற்கு முன்னர், எவரிடமிருந்தேனும் வரப்பெறுகிற மறுப்புரை அல்லது கருத்துரை தமிழ்நாடு அரசால் பரிசீலிக்கப்படுமென்றும், இதனால் அறிவிக்கப்படுகிறது. மறுப்புரை அல்லது கருத்துரை ஏதேனும் இருப்பின், அவற்றை, சென்னை-600 006-இல் உள்ள தொழிலாளர் நல ஆணையாளர் மூலம் அரசு முதன்மைச் செயலாளர், தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை, தலைமைச் செயலகம், சென்னை-600 009 என்ற முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்க வேண்டும்.

வரைவு அறிவிக்கை

1948 ஆம் ஆண்டு குறைந்த அளவு ஊதியங்கள் சட்டத்தின் (முத்தியச் சட்டம் 11/1948) 3 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (1) உட்பிரிவின் (b) பகுதியிலும், 5 ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (2) உட்பிரிவிலும் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டும் 30-06-2010 ஆம் நாளிட்ட **தமிழ்நாடு அரசிதழின்** பாகம் II—பிரிவு 2—இல் 559, 560 ஆகிய பக்கங்களில் (ஆங்கிலத்தில்) வெளியிடப்பட்ட II(2)/LE/397/2010 ஆம் எண்ணுள்ள தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை அறிவிக்கையை ரத்து செய்துவிட்டு அதற்குப் பதிலாகவும், தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள், தமிழ்நாடு மாநிலத்தில் உணவு பதப்படுத்தல் தொழிலில் பணியமர்த்தப்பட்டுள்ள, கீழேயுள்ள விவர அட்டவணையின் (2) நெடும் பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொழிலாளர் வகையினருக்கு அந்த விவர அட்டவணையின் (3) நெடும்பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு வழங்கத்தக்க குறைந்த அளவு ஊதிய வீதங்களை இதனால் திருத்தியமைக்கிறார்.

## விவர அட்டவணை

## உணவு பதப்படுத்தல் தொழிலில் வேலைவாய்ப்பு

தொடர் எண்.		தொழிலாளர் வகைகள்	குறைந்தளவு அடிப்படை ஊதிய வீதங்கள்.	
			மண்டலம்-A (ரூ.காசு) (மாதமொன்றுக்கு) (3)	மண்டலம்-B (ரூ.காசு) (மாதமொன்றுக்கு) (4)
(1)	(2)			
<b>A. பொதுவான பதவித்தரத்தினர்:</b>				
(1)	மேலாளர்		5783.00	5681.00
(2)	வேதியியலாளர்		5077.00	5011.00
(3)	கண்காணிப்பாளர்	}	5011.00	4945.00
(4)	கணக்காளர்			
(5)	காசாளர்	}	4935.00	4879.00
(6)	எழுத்தர்			
(7)	வசூல் எழுத்தர்			
(8)	தட்டச்சர்	}	4887.00	4831.00
(9)	விற்பனைக்குப் பொறுப்பானவர்			
(10)	பண்டகசாலை காப்பாளர்	}	4728.00	4680.00
(11)	பதிவு செய்கின்ற/பொருள் ஒப்படைப்பு செய்கின்ற எழுத்தர்			
(12)	விற்பனை உதவியாளர்/பட்டி எழுத்தர்	}	4728.00	4680.00
(13)	ஓட்டுநர்			
(14)	அலுவலகப் பையன்/பொருள் ஒப்படைப்பு செய்யும் பையன்	}	4728.00	4680.00
(15)	பாதுகாவலர்/காவலாளர்			
(16)	பெருக்குபவர்/துப்புரவுப் பணியாளர்			

தொடர் எண்.		தொழிலாளர் வகைகள்.	குறைந்தளவு அடிப்படை ஊதிய வீதங்கள்.			
			மண்டலம்-A (3)		மண்டலம்-B (4)	
(1)	(2)		நாள் வீதம். (ரூ.காசு)	மாதாந்திர வீதம். (ரூ.காசு)	நாள் வீதம். (ரூ.காசு)	மாதாந்திர வீதம். (ரூ.காசு)
<b>சிறப்பு பதவித்தரத்தினர்:</b>						
<b>B. ஊறுகாய்கள் மற்றும் மசாலா பொடி தயாரிப்பு:</b>						
(1)	வெட்டுபவர்	}	187.00	4886.00	184.00	4837.00
(2)	கலக்குபவர்					
(3)	பொடித்து கலக்குபவர்	}	182.00	4726.00	180.00	4690.00
(4)	உதவியாளர்					
(5)	சுத்தம் செய்பவர்					
(6)	சிப்பமாக்குபவர்					
<b>C. பழக்கலவை மற்றும் பழக்கூழ் தயாரிப்பு:</b>						
(1)	இயந்திர கம்மியர்		208.00	5425.00	205.00	5326.00
(2)	மின் உற்பத்தி சாதனம் இயக்குபவர்	}	187.00	4886.00	185.00	4837.00
(3)	கொதிகலன் இயக்குபவர்					
(4)	ஸ்கேமர் இயக்குபவர்	}	187.00	4886.00	185.00	4837.00
(5)	கலக்குபவர்/வெட்டுபவர்					

தொடர் எண்.		தொழிலாளர் வகைகள்.	குறைந்தளவு அடிப்படை ஊதிய வீதங்கள்.				
(1)	(2)		மண்டலம்-A		மண்டலம்-B		
			(3)	(4)	(3)	(4)	
			நாள் வீதம் (ரூ.காசு)	மாதாந்திர வீதம் (ரூ.காசு)	நாள் வீதம் (ரூ.காசு)	மாதாந்திர வீதம். (ரூ.காசு)	
	(6) சுத்தம் செய்பவர்	}					
	(7) வகைப்படுத்துபவர்						
	(8) உதவியாளர்		181.00	4741.00	180.00	4690.00	
	(9) ஏற்றி இறக்குபவர்						
<b>D.</b>	<b>ஐஸ்க்ரீம் தயாரிப்பு:</b>						
	(1) கலவை அறை இயக்குபவர்	}					
	(2) உறைகலன் (ப்ரீசர்) இயக்குபவர்		208.00	5425.00	205.00	5326.00	
	(3) இயந்திர கம்மியர்						
	(4) மின் கம்மியர்						
	(5) தச்சர்	}	193.00	5034.00	190.00	4960.00	
	(6) அடைப்புவேலை (டிங்கர்) செய்பவர்						
	(7) குளிர் அறையில் வேலை செய்யும் பையன்		187.00	4886.00	184.00	4837.00	
	(8) சுத்தப்படுத்தும் அறை பையன்						
	(9) உதவியாளர்	}	181.00	4741.00	180.00	4690.00	
<b>E.</b>	<b>சேமியா தயாரிப்பு:</b>						
	(1) முதலாளர்		}	193.00	5034.00	190.00	4960.00
	(2) சிப்பமாக்குபவர்			181.00	4741.00	180.00	4690.00
	(3) பொதுவான தொழிலாளர்						
<b>F.</b>	<b>தேங்காய் உற்பத்திப் பொருட்கள் தயாரிப்பு:</b>						
	(1) இயந்திரம் இயக்குபவர்	}	208.00	5425.00	205.00	5326.00	
	(2) தோல் உரிப்பவர்		193.00	5034.00	190.00	4960.00	
	(3) உடைப்பவர்						
	(4) பொதுவான தொழிலாளர்		181.00	4741.00	180.00	4690.00	
<b>G.</b>	<b>நிலக்கடலை மிட்டாய் தயாரிப்பு:</b>						
	(1) வெட்டுபவர்	}	187.00	4886.00	184.00	4837.00	
	(2) மாஸ்டர்						
	(3) சிப்பமாக்குபவர்		181.00	4741.00	180.00	4690.00	
<b>H.</b>	<b>பால்கோவா தயாரிப்பு:</b>						
	(1) கோவா தயாரிப்பவர்	}	208.00	5425.00	205.00	5326.00	
	(2) சிப்பமாக்குபவர்		181.00	4741.00	180.00	4690.00	
<b>I.</b>	<b>இனிப்புகள் மற்றும் காரவகைகள் தயாரிப்பு:</b>						
	(1) இனிப்பு தயாரிப்பவர்	}	208.00	5425.00	205.00	5326.00	
	(2) கொள்முதல் செய்பவர்						
	(3) உற்பத்தி உதவியாளர்		193.00	5034.00	190.00	4960.00	
	(4) சிப்பமாக்குவர்		186.00	4886.00	184.00	4837.00	
	(5) சுத்தம் செய்பவர்		181.00	4741.00	180.00	4690.00	

**விளக்கங்கள்:**

**(1) மண்டலங்களின் வகைப்பாடு:-**

**மண்டலம் - A** மற்றும் **B** - இல் பின்வரும் பகுதிகள் அடங்கும்.

**மண்டலம் - A** அனைத்து மாநகராட்சிகள்.

**மண்டலம் - B** மாநகராட்சிப் பகுதிகள் நீங்கலான அனைத்துப் பகுதிகள்.

**(2) அகவிலைப்படி:** மேலே நிர்ணயிக்கப்பட்ட குறைந்தளவு அடிப்படை ஊதியங்களுடன் தொழிலாளர்களுக்கு கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு அகவிலைப்படி வழங்கப்பட வேண்டும்.

(i) அகவிலைப்படி, 2010 ஆம் ஆண்டிற்கான சென்னை மாநகர நுகர்வோர் சராசரி விலைக்குறியீட்டு எண்ணுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது (அதாவது 2001 ஆம் ஆண்டில் 100 புள்ளிகள் என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டு தற்போது கணக்கிடப்பட்ட 161 புள்ளிகள்) 161 புள்ளிகளுக்கு மேல் உயரும் ஒவ்வொரு புள்ளிக்கும் அகவிலைப்படி திங்கள் ஒன்றுக்கு ரூ. 29.5 (இருபத்தொன்பது ரூபாய் ஐந்து காசுகள் மட்டும்) கூடுதலாக அகவிலைப்படி வழங்கப்பட வேண்டும்.

(ii) முந்தைய 12 மாதங்களுக்கான (அதாவது ஜனவரியிலிருந்து டிசம்பர் வரை) சராசரி விலைக்குறியீட்டினை அடிப்படையாகக் கொண்டு, ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஏப்ரல் முதல் நாளிலிருந்து அகவிலைப்படி கணக்கிடப்பட வேண்டும்.

(iii) முந்தைய ஆண்டிற்கான சென்னை மாநகர சராசரி நுகர்வோர் விலைக் குறியீட்டினை அடிப்படையாகக் கொண்ட முதல் கணக்கீடு, இந்த அறிவிக்கை **தமிழ்நாடு அரசிதழில்** வெளியிடப்படும் நாளிலிருந்து செயலுக்கு வரும்.

**(3) (i)** நாள் ஊதிய வீதங்களைக் கணக்கிடுவதற்கு மாதாந்திர ஊதிய வீதங்களை 26-ஆல் வகுக்க வேண்டும்.

**(ii)** மாதாந்திர ஊதிய வீதங்களைக் கணக்கிடுவதற்கு நாள் ஊதிய வீதங்களை 30ஆல் பெருக்க வேண்டும்.

**(4)** பணியின் தன்மை ஒரே மாதிரியாக இருக்கும்போது ஆண் மற்றும் பெண் தொழிலாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் ஊதியத்தில் எவ்வித வேறுபாடும் இருக்கக்கூடாது.

**(5)** தற்போது வழங்கப்பட்டு வரும் ஊதியங்கள், இங்கு நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள குறைந்தளவு ஊதியங்களைக் காட்டிலும் அதிகமாக இருக்குமிடங்களிலெல்லாம் அதே ஊதியம் தொடர்ந்து வழங்கப்பட வேண்டும்.

**மோகன் பியாரெ,**

அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.

(குமிழாக்கம்)

**ந. அருள்,**

இயக்குநர்,

தமிழ் வளர்ச்சி மற்றும் செய்தி

(மொழி பெயர்ப்பு)த் துறை.